

Distr.
GENERAL

S/1995/5/Add.54
5 September 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ موجهة
الى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام

يهدي الأمين العام تحياته الى رئيس مجلس الأمن، ويتشرف وفقا للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣) أن يقدم اليه معلومات اضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على الطيران في المجال الجوي لبوسنة والهرسك.

ففي الفترة بين ٢٩ آب/أغسطس و ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، جرت على ما يبدو ٤٤ رحلة جوية بطائرات ثابتة الأجنحة أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي لبوسنة والهرسك، غير الرحلات المستثناة وفقا للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو الرحلات التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقا للفقرة ٢ من ذلك القرار. وتجدر في مرفق هذه المذكرة الشفوية تفاصيل مسارات الرحلات التي جرت في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

ويبلغ الآن العدد الاجمالي للرحلات الجوية التي تدخل فيما يبدو في عداد الانتهاكات ٦٩٢ ٦ رحلة جوية.

المرفق

معلومات عن التحليقات التي جرت في المجال الجوي لبوسنة
والهرسك ولم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية
(٢٩ آب/أغسطس - ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥)

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
٦٦٤٩	٢٩ آب/أغسطس	٠٦/٥٩	٠٧/١٢	رصدت طائرات الأواكس بالرادار طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ١٥ كيلومترا جنوب غرب زفورنيك وتلاشى أثرها على بعد ٢١ كيلومترا شمال تلك المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	شمال - شرق منخفض بطيئة
٦٦٥٠	٢٩ آب/أغسطس	٠٧/٠٠	٠٧/٠٨	رصدت طائرات الأواكس بالرادار طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ٥ كيلومترات جنوب زفورنيك، وتلاشى أثرها على بعد ٧ كيلومترات شمال بانيا كوفيلياتشا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	شمال - شرق متوسط بطيئة
٦٦٥١	٢٩ آب/أغسطس	١٠/١٧	١٠/٣١	رصدت طائرات الأواكس بالرادار طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ٥ كيلومترات جنوب شرق سراييفو، وتلاشى أثرها على بعد ٤٣ كيلومترا شمال شرق هذه المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	شمال - شرق منخفض بطيئة
٦٦٥٢	٢٩ آب/أغسطس	١٠/٥٥	١٠/٥٧	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية زرقاء وبيضاء اللون عليها صليب أحمر وهي تحلق فوق منطقة تقع على بعد ١٣ كيلومترا شمال شرق كازين. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك	جنوبا منخفض بطيئة
٦٦٥٣	٢٩ آب/أغسطس	١١/٠٥	١١/١٥	رصدت طائرات الأواكس بالرادار طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ٢٥ كيلومترا جنوب غرب زفورنيك، وتلاشى أثرها على بعد ٢٠ كيلومترا شرق توزلا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	شمال - شرق متوسط - عال بطيئة

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
جنوب - غرب منخفض بطيئة	رصدت طائرات الأواكس بالرادار طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ١٥ كيلومترا شمال شرق باريس، وتلاشى أثرها على بعد ١٠ كيلومترات غرب هذه المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة	١١/٢٨	١١/٢٢	٢٩ آب/أغسطس	٦٦٥٤
اتجاهات مختلفة منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرات عمودية من طراز MI-17 بيضاء وزرقاء اللون عليها صليب أحمر وهي تقلع من زينيتشا وتحلق فوقها وتهبط فيها في خمس مناسبات مختلفة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٦/٠٠	١١/٤٠	٢٩ آب/أغسطس	-٦٦٥٥ ٦٦٥٩
جنوب - غرب منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية من طراز MI-17 وهي تحلق فوق بروزور - وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	١٢/٣٢	١٢/٣٠	٢٩ آب/أغسطس	٦٦٦٠
جنوب - شرق غير معروف بطيئة	رصدت طائرات الأواكس بالرادار طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ١٢ كيلومترا جنوب شرق سراييفو، وتلاشى أثرها على بعد ١٣ كيلومترا جنوب غرب بالي. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	١٦/١٩	١٦/١٠	٣٠ آب/أغسطس	٦٦٦١
جنوب - شرق منخفض بطيئة	رصدت طائرات الأواكس بالرادار طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ١٢ كيلومترا شمال غرب غورازده، وتلاشى أثرها على بعد ١٥ كيلومترا شمال شرق المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	١٦/٤٨	١٦/٣٧	٣٠ آب/أغسطس	٦٦٦٢
جنوب - شرق منخفض غير معروفة	رصدت طائرات الأواكس بالرادار طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ٧ كيلومترات شمال شرق يابلانيتشا، وتلاشى أثرها على بعد ٢٥ كيلومترا جنوب غرب سراييفو. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٧/٢٥	١٧/٠٩	٣٠ آب/أغسطس	٦٦٦٣
جنوب - شرق منخفض غير معروفة	رصدت طائرات الأواكس بالرادار طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ١٧ كيلومترا شمال غرب موستار، وتلاشى أثرها على بعد ٨ كيلومترات شمال غرب المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	١٧/٢٥	١٧/١٩	٣٠ آب/أغسطس	٦٦٦٤

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
٦٦٦٥	٣٠ آب/أغسطس	١٧/٣٨	١٧/٤٨	رصدت طائرات الأوكس بالرادار طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ٢٤ كيلومترا غرب غورازده، وتلاشى أثرها على بعد ٥ كيلومترات شمال غرب هذه المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	شمال - شرق منخفض غير معروفة
٦٦٦٦	٣١ آب/أغسطس	٠٨/٢٠	٠٨/٥٣	رصدت طائرات الأوكس بالرادار طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ١٠ كيلومترات شمال شرق غورني فاكوف، وتلاشى أثرها على بعد ٥ كيلومترات جنوب غرب توزلا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شمال - شرق متوسط بطيئة
٦٦٦٧	٣١ آب/أغسطس	١٢/٢٣	١٢/٢٥	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية زرقاء وبيضاء اللون وهي تقلع على بعد ٧ كيلومترات شمال غرب كازين. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شمالا منخفض بطيئة
٦٦٦٨	١ أيلول/سبتمبر	٢١/٥٦	٢٢/٠٩	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ١٢ كيلومترا جنوب غرب سراييفو، وتلاشى أثرها على بعد ١٥ كيلومترا جنوب المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	جنوب - شرق غير معروف بطيئة
٦٦٦٩	٢ أيلول/سبتمبر	١٧/١٠	١٧/١٩	رصد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ١٣ كيلومترا جنوب شرق سراييفو، وتلاشى أثرها على بعد ٢٨ كيلومترا جنوب شرق المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	جنوب - شرق/ شرقا غير معروف بطيئة
-٦٦٧٠ ٦٦٧٢	٢ أيلول/سبتمبر	٢١/٠٧	٢١/٠٩	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية ثلاث طائرات عمودية مجهولة الهوية تحلق فوق ميدوغوريه. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	شمالا منخفض بطيئة
-٦٦٧٣ ٦٦٧٤	٣ أيلول/سبتمبر	١٣/١٠	١٣/٣٥	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية من طراز MI-17 زرقاء وبيضاء اللون تهبط في زينيتشا في مناسبتين مختلفتين. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	غربا منخفض بطيئة

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
٦٦٧٥	٢ أيلول/سبتمبر	١٥/٠٠	١٥/٠٤	رصدت طائرات الأوكس بالرادار طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ١٩ كيلومترا شمال غرب غورازده، وتلاشى أثرها على بعد ١٤ كيلومترا جنوب غرب هذه المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في مناطق يسيطر عليها صرب البوسنة وحكومة البوسنة والهرسك.	جنوبا منخفض بطيئة
-٦٦٧٦ ٦٦٨٠	٤ أيلول/سبتمبر	٠٩/٠٠	١٣/٥٥	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرات عمودية من طراز MI-17 زرقاء وبيضاء اللون وهي تقلع من زينيتشا وتحلق فوقها وتهبط فيها في ٥ مناسبات مختلفة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	اتجاهات مختلفة منخفض بطيئة
٦٦٨١	٤ أيلول/سبتمبر	١٥/٤٣	١٥/٥٠	رصدت طائرات الأوكس بالرادار طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ٢٠ كيلومترا غرب كيسيلياك. وتلاشى أثرها على بعد ٥ كيلومترات شمال المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شمال - شرق غير معروفة بطيئة
-٦٦٨٢ ٦٦٨٣	٤ أيلول/سبتمبر	١٦/٣٠	١٦/٣٢	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرتين عموديتين خضراوين تحلقان فوق موستار. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	غربا منخفض متوسطة
٦٦٨٤	٤ أيلول/سبتمبر	١٦/٠٠	١٦/٠٤	رصدت طائرات الأوكس بالرادار طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ١٠ كيلومترات شمال شرق فيسوكو، وتلاشى أثرها على بعد ١٢ كيلومترا شمال شرق هذه المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شمالا غير معروف بطيئة
٦٦٨٥	٥ أيلول/سبتمبر	٠٦/٥٣	٠٦/٥٨	رصدت طائرات الأوكس بالرادار طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ٢٧ كيلومترا شمال شرق زينيتشا، وتلاشى أثرها على بعد ٢٢ كيلومترا جنوب غرب توزلا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شمال - شرق منخفض بطيئة
٦٦٨٦	٥ أيلول/سبتمبر	٠٧/٠٧	٠٧/١٢	رصدت طائرات الأوكس بالرادار طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ٥ كيلومترات شرق زينيتشا، وتلاشى أثرها على بعد ١٥ كيلومترا جنوب شرق المدينة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	جنوب - غرب منخفض بطيئة

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
جنوب - غرب غير معروف بطيئة	رصدت طائرات الأواكس بالرادار طائرة مجهولة الهوية وهي على بعد ١٥ كيلومترا شمال شرق غورني فاكوف، وتلاشى أثرها على بعد ١٥ كيلومترا شمال غرب موستار وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٠٧/٣٢	٠٧/٢٦	٥ أيلول/سبتمبر	٦٦٨٧
غربا منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية خضراء اللون مجهولة الهوية تحلق فوق كونيتش. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٠٨/٣٥	٠٨/٣٣	٥ أيلول/سبتمبر	٦٦٨٨
اتجاهات مختلفة منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرات عمودية من طراز MI-17 زرقاء وبيضاء اللون وهي تقلع من زينيتشا وتحلق فوقها وتهبط فيها في ٤ مناسبات مختلفة. وحدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٥/١٢	٠٩/٢٥	٥ أيلول/سبتمبر	-٦٦٨٩ ٦٦٩٢
